

Il-Hadd wara t-Trinità

IL-ĠISEM U D-DEMM IMQADDES TA' KRISTU

SOLENNITÀ

L-1 Ghasar

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Agħti, lsien, l-ogħla foħrija,
għax jifdina b'gismu ried
u għalina jxerred demmu
dak li jsaltan fis-smewwiet:
demm imnissel ġewwa l-maqdes
ta' ġuf l-omm ta' l-ommijiet.

Lilna mogħti, lilna mwieled
minn omm xebba bla mittiefsa;
hu bħal bniedem għoġbu jgħammar,
jiżra s-sewwa fina ried;
sakemm, fl-aħħar, ħajtu fostna
temm fost l-ogħla għegubijiet.

Tul il-lejl ta' l-aħħar ċena
qagħad flimkien mal-magħżulin;
magħhom kiel biex radd l-għemejjel
skond il-liġi mitlubin;
lilu nnifsu mbagħad tahom jieklu
lit-tnax miegħu miġburin.

Hekk bil-kliem tal-Kelma-Bniedem
il-ħobż veru ġismu sar
u l-inbid inbidel f'demmu:
dawl imgħotti wara star,
li, biex jifhmu, moħħ il-bniedem

mit-twemmin ma jsibx aħjar.

Dal-misteru għatkubbejna
ejjew mela naduraw;
u quddiem ir-riti l-godda
suriet qodma jispiċċaw:
bit-twemmin ġo qalbna nħossu
dak li s-sensi le jaraw.

Lill-Missier inroddu u 'l-Iben
b'qalbna kollha kull tiffir:
lejhom, mat-tberik ta' qalbna,
imħabbatna 'l fuq ittir:
lill-Ispirtu, li ġej minnhom,
ħajr ukoll xejn inqas kbir. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej twajjeb ta' l-għajxien lil min jibza' minnu, b'tifkira ta' l-ghegubijiet tiegħu.

Salm 110 (111)

Inrodd ħajr lill-Mulej b'qalbi kollha, *
fil-laqgħa tat-tajbin flimkien miġbura.

Kbar huma l-għemejjel tal-Mulej; *
ifittxuhom dawk kollha li jitgħaxxqu bihom.
Kollu ġmiel u kobor għemil il-Mulej; *
għal dejjem tibqa' l-gustizzja tiegħu.

Waqqaf tifkira bl-ghegubijiet tiegħu; *
twajjeb u ħanin il-Mulej.
Hu jagħti l-għajxien lil min jibza' minnu, *
jiftakar għal dejjem fil-patt tiegħu.

Wera lill-poplu tiegħu l-qawwa ta' għemilu, *
meta qassam lilhom art il-ġnus.
Is-sewwa u l-ħaqq għemil idejh; *
ta' min joqgħod fuqhom il-preċetti tiegħu,

imwettqa għal dejjem ta' dejjem, *
magħmula bis-sewwa u bid-dritt.
Baġhat jifdi lill-poplu tiegħu, *
wettaq għal dejjem il-patt tiegħu.

Qaddis u tal-biża' hu ismu! *
Il-bidu ta' l-għerf hu l-biża' tal-Mulej:
tasew bil-għaqal kull min jimxi bih, *
għal dejjem jibqa' t-tifhir tiegħu!
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej twajjed ta' l-għajxien lil min jibza' minnu, b'tifkira ta' l-għegubijiet tiegħu.

Ant. 2: Il-Mulej iqiegħed fis-sliem il-Knisja tiegħu, u jxebbagħha bl-aħjar qamħ.

Salm 147 (147B)

Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej; *
faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek għewwa fik 'l uliedek.
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; *
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silġ bħal frak tal-ħobż; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħa tiegħu.
Isamma' kelmtu, u jinħall is-silġ; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, *
l-liġijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej iqiegħed fis-sliem il-Knisja tiegħu, u jxebbagħha bl-ahjar qamħ.

Ant. 3: Ngħidilkom is-sewwa, mhux Mosè takom il-ħobż mis-sema, iżda Missieri jagħtikom il-ħobż tassew mis-sema, hallelujah.

Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a

Nizzuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont, *
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †
Imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.
Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-Saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.
U huma ħargu rebbieħa fuqu
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Ngħidilkom is-sewwa, mhux Mosè takom il-ħobż mis-sema, iżda Missieri jagħtikom il-ħobż tassew mis-sema, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

1 Kor 10:16-17

Il-kalċi mbierrek li fuqu ngħidu l-barka m'huwiex xirka mad-demm ta' Kristu? U l-ħobż li naqsmu m'huwiex xirka mal-ġisem ta' Kristu? Għax la l-

ħobza hi waħda, aħna, li aħna ħafna, aħna ġisem wieħed; ġħax minn ħobza waħda nieħdu sehem, il-koll kemm aħna.

RESPONSORJU QASIR

R/. Tahom il-ħobż mis-sema. * Hallelujah, hallelujah. Tahom.

V/. Il-bniedem kiel il-ħobż ta' l-aŋgli. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Tahom.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kemm hu ħelu, Mulej, l-ispirtu tiegħek! Biex turi l-ħlewwa tiegħek ma' wliedek, int tagħtihom mis-sema l-ħobż li fih kull ġħaxqa, u bih titma' sax-xaba' lil min jixtiequ; imma lill-ġħonja li ma jfittxuhx tħallihom b'xejn.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ġħax hu xeħet ġħajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Ġħax is-Setġhani ġħamel miegħi ħwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setġhana minn fuq it-tron tagħhom, *
u ġħolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-ġħonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
ġħax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wieġħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u ġħal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kemm hu ħelu, Mulej, l-ispirtu tiegħek! Biex turi l-ħlewwa tiegħek ma' wliedek, int tagħtihom mis-sema l-hobż li fih kull għaxxa, u bih titma' sax-xaba' lil min jixtiequ; imma lill-ghonja li ma jfittxuhx tħallihom b'xejn.

PREĊI

Sidna Ġesù hejjielna ikla, u għaliha jistieden lil kulhadd; fiha tana ġismu bħala ikel u demmu bħala xorb li jagħtu l-ħajja lid-dinja. Nitolbuh u nġhidulu:

Kristu, ħobż mis-sema, aġġtina l-ħajja ta' dejjem.

Kristu, Bin Alla l-ħaj, int ordnajtilna biex naghmlu l-ikla ewkaristika b'tifkira tiegħek:

- aghmel li l-Knisja tiegħek tiċcelebra b'fedeltà dan il-misteru ħalli tistagħna bil-ġid tiegħu.

Kristu, li int waħdek il-Qassis ta' Alla l-Għoli, int ħallejt f'idejn is-sacerdoti biex joffru s-sagrificċju u jamministraw is-sagramenti tiegħek:

- għinhom jgħixu ħajja li taqbel mal-qdusija tal-misteri li jiċcelebraw.

Kristu, manna mis-sema, int tagħmel ġisem wieħed flimkien lil dawk kollha li jaqsmu bejniethom ħobża waħda:

- kattar is-sliem u saħħaħ l-għaqda ta' dawk kollha li jemmnu fik.

Kristu, tabib tagħna mis-sema, int tagħtina l-hobż tiegħek bħala mezz għall-ħajja ta' dejjem u rahan tal-qawmien mill-imwiet:

- rodd is-saħħa lill-morda u t-tama ħajja lill-midinbin.

Kristu, is-Sultan li ġej, int ordnajt li ssir iċ-ċelebrazzjoni tal-misteru ewkaristiku biex tixxandar il-mewt tiegħek, sa ma int tiġi:

- sieheb miegħek fil-qawmien mill-imwiet lil dawk kollha li raqdu fis-sliem tiegħek.

Missierna

Talba

O Alla, int f'dan is-sagrament ta' l-għageb ħallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tiegħek; aġġtina, nitolbuk, li nqimu l-misteru tal-Ġisem u d-Demm tiegħek hekk li nħossu fina bla heda dak li rebħitilna l-fidwa tiegħek, Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA L-I GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant.1: Henn għalija, Mulej, u isma' talbi.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 4

Radd ta' hajr

Il-Mulej wera tjeba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin)

Wegibni, meta nsejjaħlek, *
Alla tal-ġustizzja tiegħi;
oħroġni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, *
henn għalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin, kemm se ddumu twebbsu qalbkom? *
Għax tħobbu l-fruġha u tfittxu l-gideb?
Kunu afu li l-Mulej wera tjeba kbira miegħi; *
jismagħni l-Mulej meta nsejjaħlu.

Triegħdu bil-biża', u la tidinbux; *
aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!
Offru s-sagrificċji li għandkom tagħmlu, *
u ittamaw fil-Mulej.

Hafna jgħidu: "Min jurina r-riżq?" *
Ixhet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.
Int nissilt l-hena f'qalbi, *
aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.
Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, *
għax int waħdek, Mulej, fis-sod tqegħedni.

Glorja.

Barra Z.GĦ:

Ant.1: Henn ghalija, Mulej, u isma' talbi.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Salm 133 (134)

It-talb ta' filghaxija fit-tempju

Fahħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzġhu minnu, iż-żgħar u l-kbar. (Apok 19:5)

Ejjew, bierku l-Mulej, †
qaddejja kollha tal-Mulej, *
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.
Erfgħu idejkom lejn it-tempju, *
u bierku l-Mulej fil-ljieli.

Ibierkek il-Mulej minn Sijon, *
hu li għamel is-sema u l-art!

Glorja.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Dewt 6:4-7

Isma', Izrael: Wieħed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-twissijiet li jiena qieghed nagħtik illum ; għallimhom lil uliedek u kellimhom fuqhom, sew meta tkun f'darek, sew meta timxi barra t-triq, sew meta tkun se timented, u sew meta tqum.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerġi ruġi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex għada mas-sebħ inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirġu bil-qawmien ta' Kristu Ibnek, li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-anġli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jżommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-ahħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

Jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ħajja: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ħajja: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ħajja: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ħajja: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta garrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ĥajja: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ĥajja: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej hu l-Ħobż tal-ĥajja: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Poplu t'Alla, f'dal-jum hekk solenni,
holl ilsienek f'għanjiet ta' tifhir,
b'ferħ mill-qalb, b'ruħ nadifa w moħħ safi,
sebbaħ 'l Alla li fdiek minn ilsir.

Għax illum b'radd il-ħajr qed infakkru
l-aħħar Ikla ta' l-Għid wisq magħruf,
meta Kristu, skond liġi qadima,
ta lil ħutu l-hobż azzmu u l-haruf.

Lid-dgħajfin offra ġismu b'għajnuna,
ried li demmu jkun xorb l-imsejknin;
u qalilhom: "Ixorbu: dal kalċi
huwa demmi f'patt ġdid mal-bnedmin".

B'ħobż is-sema tassew tgħib ix-xbieha,
u ħobż l-anġli jsir ħobż il-bnedmin;
b'għageb kbir jieħu w jiekol lil Sidu
l-ilsir fqajjar, bla saħħa w miskin.

Nitolbuk, Alla wieħed fi Tlieta,
int li żżurna skond m'aħna nqimuk,
fit-triq tiegħek mexxina w wassalna
biex f'għamartek tad-dawl inberkuk. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Għidu lill-mistednin: Araw, il-mejda tiegħi mhejjija; ejjew għall-festa, hallelujah.

Salm 22 (23)

Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, †
xejn ma jonqosni; *
f'merghat kollha ħdura jqegħedni.
Hdejn l-ilma, fejn nistrieħ, jehodni; *
hemm hu jrejjaqni.
Imexxini fit-triq tas-sewwa *
minħabba l-isem tiegħu.

Mqar jekk nimxi f'wied mudlam, †
ma nibżax mill-ħsara, *
għax inti miegħi.
Il-ħatar tiegħek u l-għasluġ tiegħek, *
huma jwennsuni.

Int thejji mejda għalija *
quddiem l-għedewwa tiegħi.
Biż-żejt tidlikli rasi, *
u l-kalċi tiegħi tfawwarli.

Miegħi, iva, jimxu t-tjieba u l-ħniena *
il-jiem kollha ta' ħajti.
U ngħammar f'dar il-Mulej *
sakemm indum ħaj!
Glorja.

Ant. 1: Għidu lill-mistednin: Araw, il-mejda tiegħi mhejjija; ejjew għall-festa, hallelujah.

Ant. 2: Min hu bil-għatx, ha jiġi għandi u jixrob mill-għajn ta' dejjem.

Salm 41 (42)

Bhalma għazziela tixxennaq għan-nixxighat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruhi għalik, Alla tiegħi.

Ruhi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?

Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:

"Fejn hu Alla tiegħek?"

Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ

sad-dar ta' Alla,

fost l-għajat ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad ġewwa fija?

Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruhi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *
minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.

Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieġ kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *
jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.

Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtني? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"

Kull meta jgħajruni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad ġewwa fija?

Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. 2: Min hu bil-għatx, ha jiġi għandi u jixrob mill-għajn ta' dejjem.

Ant. 3: Il-Mulej temagħna b'qamh mill-aħjar, u xebbagħna bl-għasel mill-blat.

Salm 80 (81)

Għannu bil-ferh lil Alla, qawwa tagħna, *
għajtu bil-ferh lil Alla ta' Ġakobb!
Għollu lehen ta' l-għana, doqqu t-tnabar, *
doqqu ċ-ċetra helwa ma' l-arpa.
Doqqu t-tromba mal-qamar ġdid, *
mal-qamar mimli f'jum il-festa tagħna.

Għax dan hu kmandament għal Izrael, *
din liġi ta' Alla ta' Ġakobb.
Dan l-ordni hu tah lil Ġużepi, *
huwa u hierēg minn art l-Egittu.

Kliem li ma nafux qiegħed nisma': †
"Nehhejtlek it-tagħbija minn fuq dahrek, *
hlistlek idek mill-irfigħ tal-qoffa.
Fid-dwejjaq sejjatli, u jiena hlistek; *
b'lehen moħbi, bħal fragħda, wegibtek;
hdejn l-ilma ta' Meribah ġarrabtek.

Ismagħni, poplu tiegħi, ha nlumek: *
Izrael, m'hux li kont tismagħni!
Ma jkollokx alla ieħor f'nofskom, *
tinxtehitx quddiem alla barrani.
Jiena l-Mulej, Alla tiegħek, †
li tellajtek mill-art ta' l-Egittu; *
ftaħtek halqek u tmajtek

Izda l-poplu tiegħi ma semax minni, *
Izrael ma riedx jaf bija.
Għalhekk tlaqthom għall-ebusija ta' qalbhom, *
biex imxew skond il-fehmiet tagħhom.

Jekk il-poplu tiegħi jisma' minni, *
jekk Iżrael jimxi fi triqati,
minnufih inniżżel l-għedewwa tagħhom, *
idi ndawwar fuq dawk li huma kontriehom.

Dawk li jobogħduhom jersqu jitkaxkru quddiemhom; *
din tkun xortihom għal dejjem.
U lilhom nitmagħhom b'qamh mill-aħjar, *
inxebbagħhom bl-għasel mill-blat."
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej temagħna b'qamh mill-aħjar, u xebbagħna bl-għasel mill-blat.

V/. L-Għerf bena dar, hallelujah.

R/. Hejja l-inbid u firex il-mejda tiegħu, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Eżodu **Eż 24:1-11**

Raw lil Alla, kielu u xorbu

F'dawk il-jiem : Il-Mulej qal lil Mosè: "Itla' hdejn il-Mulej, int u Aron, Nadab u Abihu, flimkien ma' sebghin mix-xjuh ta' Iżrael; agħtu qima mill-bogħod; mbagħad Mosè jersaq waħdu lejn il-Mulej, imma l-oħrajn ma jersqux, u anqas il-poplu ma għandu jitla' miegħu."

Mosè niżel jgħid lill-poplu kull ma qallu l-Mulej u kull ma ordnal. Il-poplu wiegħeb b'lehen għoli u qal: "Kull ma qalilna l-Mulej naghmluh." Mosè kiteb il-kliem kollu tal-Mulej u fil-għodu qam, bena artal taħt il-muntanja, u waqqaf tnaxil plier għat-tnaxil tribù ta' Iżrael. Mbagħad bagħat xi żgħażaġh minn ulied Iżrael biex joffru sagrafiċċji u joqtlu għogiela bħala sagrafiċċji tas-sliem lill-Mulej. Mosè ha nofs id-demmm u qiegħdu fi bwieqi, u xerred in-nofs l-ieħor fuq l-artal. Mbagħad ha l-ktieb tal-patt, u qara minnu hekk li seta' jisimgħu l-poplu. U huma qalu: "Kull ma qalilna l-Mulej naghmluh, u nisimgħu minnu." U Mosè mbagħad ha d-demmm u, hu u jroxx fuq il-poplu, qal: "Hawn hu d-demmm tal-patt li l-Mulej għamel magħkom fuq dan il-kliem kollu."

U telgħu Mosè u Aron, Nadab u Abihu, u s-sebghin mix-xjuh ta' Iżrael. U huma raw 'l Alla ta' Iżrael: taħt riglejha kien hemm bħal ċangatura tas-saffiri

safja daqs is-sema nnifsu. Lejn il-kbarat ta' Izrael huwa ma meddx idu. U huma raw 'l Alla, u kielu u xorbu.

RESPONSORJU Ġw 6:48-50. 51ab

R/. Jiena hu l-ħobż tal-ħajja. Missirijietkom kielu l-manna fid-deżert, u mietu. * Dan hu l-ħobż nieżel mis-sema, biex min jiekol minnu ma jmutx.

V/. Jiena hu l-ħobż il-ħaj, li niżel mis-sema. Jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem. * Dan hu l-ħobż nieżel mis-sema, biex min jiekol minnu ma jmutx.

LEZZJONI II

Qari mill-Opri ta' San Tumas ta' Aquino, saċerdot

O mejda għażiża u ta' l-għageb

L-Iben waħdieni ta' Alla ried jagħtina sehem minn-natura tiegħu ta' Alla u għalhekk ħa n-natura tagħna, biex hu jsir bniedem ħalli aħna nsiru allat. Mhux biss, imma ried juża l-istess natura tagħna l-bnedmin għas-salvazzjoni tad-dinja: offra lill-Missier ġismu bħala vittma fuq l-artal tas-salib biex iħabbibna mill-ġdid mal-Missier; xerred demmu kemm bħala ħlas u kemm bħala hasil għalina, bħala ħlas għall-fidwa tagħna minn jasar l-aktar kiefer, u bħala hasil biex inaddafna minn dnubietna kollha.

Biex tibqagħlna tifkira ta' dan il-ġid kollu li għamlilna, ħalla 'l ġismu biex ikun ikel u 'l demmu biex ikun xorb għal dawk kollha li jemmu fih.

O mejda għażiża, ta' l-għageb, mimlija kull qawwa u kull għaxxa! X'hemm aktar għażiż minn mejda bħal din? Fuqha jithejja mhux il-laħam tal-mogħoż u l-għogiela bħalma kien isir fi żmien il-Liġi l-qadima, imma l-Ġisem ta' Kristu, Alla veru, biex ikun ikel għalina. Hemm xi ħaġa aktar ta' l-għageb mis-sagrament ta' l-Ewkaristija?

M'hemmx sagrament li hu aktar ta' għajnuna għalina għas-salvazzjoni tagħna, għaliex bih nitnaddfu minn dnubietna, nissahħu fil-virtù, u nimplew b'kotra ta' doni spiritwali.

Il-Knisja toffri l-Ewkaristija għall-ħajjin u għall-mejtin, biex tkun tiswa għal kulhadd, għax il-Mulej waqqafha biex tkun ta' ġid għal kulhadd.

Ħadd ma jista' jfisser l-għaxxa u l-benna ta' dan is-sagrament: bih induqu l-ħlewwa ta' l-Ispirtu; u fih issir it-tifkira ta' l-imħabba bla qjies li l-Mulej urienu fil-passjoni tiegħu.

Biex din l-imħabba, fil-kobor bla qjies tagħha, tagħmel għeruw sa f'qiegħ il-qalb ta' dawk li jemmnu, il-Mulej, li kien se jħalli din id-dinja biex jerga' lura għand il-Missier, fl-aħħar ikla mad-dixxipli tiegħu, wara li ċcelebra l-Għid magħhom, waqqaf dan is-sagrament bħala tifkira għal dejjem tal-Passjoni tiegħu; b'hekk seħħu x-xbihat kollha tal-Liġi l-qadima. Ried ukoll li dan is-sagrament, li hu l-aqwa fost il-mirakli kollha li għamel, ikun ta' faragħ għal dawk li kienu mnikkta minħabba t-tluq tiegħu mid-dinja.

RESPONSORJU

R/. Araw f'dan il-ħobż 'il dak li kien mdendel fuq is-salib, u f'dan il-kalċi d-demmm li ħareġ minn ġenbu minfud: Ħudu, mela, u kulu l-Ġisem ta' Kristu; ħudu u ixorbu d-Demm ta' Kristu. * Issa li intom membri ta' Kristu.

V/. Tinfirdux minn xulxin: kulu 'l dak li jgħaqqadkom flimkien; tqisux ruħkom aktar ilsiera tad-dnub: ixorbu d-Demm li fdiekom. * Issa li intom membri ta' Kristu.

INNU LILEK, O ALLA, INFĀĦHRU.

Lilek, o Alla, infāħħru: * lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-aṅgli kollha, *

Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini *

Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *

Il-Mulej Alla ta' l-eżerċti.

Is-smewwiet u l-art mimlija *

bil-kobor tas-sebħ tiegħek.

Lilek tfaħħar *

Il-ġemgħa glorjuża ta' l-Appostli.

Lilek ifaħħar *

l-ghadd sabiħ tal-Profeti.

Lilek ifaħħru *

il-qtajja' tal-martri rebbieħa kollhom bjuda.

Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:

il-Missier * ta' kobor bla qjies

l-Iben tiegħek miqjum, * veru u waħdieni

u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan glorjuż.
Inti minn dejjem * Bin il-Missier.
Int, biex teħles lill-bniedem, *
 ma stmerrejtx tinzel f'guf ta' Vergni.
Int ħriġt rebbieħ fuq is-setgħa tal-mewt, *
 u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.
Int qiegħed fil-leminija ta' Alla, *
 fis-sebħ tal-Missier.
Aħna nemmnu *
 li int għad terga' tigi bhala mħallef.
Nitolbuk għalhekk li tgħin lill-qaddejja tiegħek, *
 li int fdejt b'demmek il-għażiż.
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tiegħek *
 fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej, *
 bierek lill-wirt tiegħek.
Kun ir-ragħaj tagħhom, *
 erfagħhom għal dejjem.
Minn jum għall-iehor * aħna nberkuk;
u nfahħru ismek għal dejjem, *
 u għal dejjem ta' dejjem.
Aghmel, Mulej, li llum *
 inħarsu ruħna minn kull dnuħ.
Henn għalina, Mulej, * henn għalina.
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
 kif fik hi t-tama tagħna.
Fik, Mulej, jien nistkenn: *
 ma jkolli qatt ghax ninfixel.

TALBA

O Alla, int f'dan is-sagrament ta' l-għageb ħallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tiegħek; agħtina, nitolbuk, li nqimu l-misteru tal-Ġisem u d-Demm tiegħek hekk li nħossu fina bla heda dak li rebbħitilna l-fidwa tiegħek, Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-Verb t'Alla niżel fostna
u sar bniedem, għammar magħna
bla ma ħalla lil Missieru
ħa ssehħ bih il-fidwa tagħna.

F'dik il-lejla li d-dixxiplu
kien se jtih f'idejn l-għedewwa
huwa ngħata lid-dixxipli
fil-ħobż ħaj li fih kull ħlewwa.

F'zewġ xbihat għezież ħallielna
Ġismu w Demmu, l-Ikla tiegħu,
biex go fina jizra' l-ħajja
li għad ngħixu flimkien miegħu.

Twieled, u sar wieħed minna:
għex, u fl-Ikla baqa' magħna;
miet, u ħallas prezz il-fidwa;
issa jsaltan, jippremjana.

Vittma mqaddsa, li salvajtna,
li ftaħtilna l-bieb tal-ġenna,
biegħed minna l-ħbit ta' l-għadu,
qawwi l-qalb li bik tithenna.

'L Alla wieħed, tliet Persuni,
nagħtu ġieħ u nfahħru u nbierku;
hu jagħtina li fil-glorja
ta' bla tmiem flimkien nixxierku. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Int tgħajjex lill-poplu tiegħek bl-ikel ta' l-Angli, tagħtihom il-ħobż mis-sema, hallelujah.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek ħerqan infittex.
Ruhi bilgħatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk ġejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifhir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajnuna għalija, *
għad-dell ta' gwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruħi, *
int twezinni bil-leminja tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Int tgħajjex lill-poplu tiegħek bl-ikel ta' l-Angli, tagħtihom il-ħobż mis-sema, hallelujah.

Ant. 2: Saċerdoti qaddisa joffru incens u ħobż lil Alla, hallelujah.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.
Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.
Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.

Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.

Bierku, nar u šhana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.

Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silġ u bard, il-Mulej.

Bierku, ġlata u silġ, il-Mulej; *
bierku, iljieli u ġranet, il-Mulej.

Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u šhab, il-Mulej.

Ha tbierek l-art il-Mulej, *
ħa tfaħħru u tġollih ġħal dejjem.

Bierku, muntanji u ġħoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.

Bierku, ġħejjun, il-Mulej; *
bierku, ibħra u xmajjar, il-Mulej.

Bierku, ħut kbir u kull ma jżiġġ fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.

Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, *
faħħruh u ġħolluh ġħal dejjem.

Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.

Bierku, spirti u rwieħ tal-ġusti, il-Mulej; *
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.

Bierku, Ħananija, Ġħazarija u Misael, il-Mulej, *
faħħruh u ġħolluh ġħal dejjem.

Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u nġħolluh ġħal dejjem.

Imbierek int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jġħollik u jsebbħek fuq kollox ġħal dejjem.

Fl-aħħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: Saċerdoti qaddisa joffru incens u ħobż lil Alla, hallelujah.

Ant. 3: Lir-rebbieħ nagħtih mill-manna l-moħbija u nzejjnu b'isem ġdid, hallelujah.

Salm 149

Għannu lill-Mulej għanja ġdida: *
fil-ġemgħa ta' ħbiebu t-tifhir tiegħu
Ħa jifraħ Izrael bil-Ħallieq tiegħu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Ħa jfaħħru biż-żfin l-isem tiegħu, *
bid-daqq tat-tanbur u taċ-ċetra!
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, *
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbżu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuf b'żewġt ixfar f'idejhom,
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.
Glorja.

Ant. 3: Lir-rebbieħ nagħtih mill-manna l-moħbija u nzejjnu b'isem ġdid, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Mal 1:11

Minn tluġħ ix-xemx sa nżulha kbir hu ismi fost il-ġnus, u kullimkien isir lil ismi sagrificċju bl-incens u offerta safja, għax kbir hu ismi fost il-ġnus, jgħid il-Mulej ta' l-eżerċiti.

RESPONSORJU QASIR

R/. Int toħroġ il-ħobż mill-art. * Hallelujah, hallelujah. Int.

V/. U nbid li jferraħ qalb il-bniedem. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Int.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena hu l-ħobż il-ħaj, li niżel mis-sema; jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena hu l-ħobż il-ħaj, li niżel mis-sema; jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem, hallelujah.

PREĊI

Ġesù Kristu huwa l-ħobż tal-ħajja. Nitolbuh, u b'ferħ kbir ngħidulu:

Mulej, hieni min jiekol il-ħobż fis-saltna tiegħek.

Kristu, inti l-Qassis tagħna tal-Patt il-ġdid u ta' dejjem, li fuq is-salib offrejta sagrafiċċju perfett lill-Missier:

- għallimna noffruh flimkien miegħek.

Kristu, inti s-Sultan għoli tal-paċi u l-ġustizzja li kkonsagrajt il-ħobż u l-inbid b'sinjal ta' l-offerta tiegħek:

- sieheb lilna miegħek bħala vittmi fis-sagrafiċċju tiegħek.

Kristu, int adurajt lill-Missier fil-verità, u l-Knisja ggedded l-offerta safja tiegħek f'kull post fid-dinja:

- għaqqad haġa waħda fil-Ġisem tiegħek lil dawk li titma' minn ħobza waħda.

Kristu, inti l-manna li nżilt mis-sema, u tgħajjex lill-Knisja tiegħek b'Ġismek u Demmek:

- saħħaħ il-mixja tagħna sa ħdejk bil-qawwa ta' dan l-ikel.

Kristu, inti l-ħabib l-aktar fidil li tgħix għalina fuq l-artal biex dejjem insibuk:

- mit-tabernakli mqaddsa, imxerrda ma' art twelidna, ibqa' saltan u ixhet il-barka tiegħek fuq il-bliet u l-irħula tagħna li dejjem ħabbewk.

Missierna

Talba

O Alla, int f'dan is-sagrament ta' l-għageb ħallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tiegħek; aġtina, nitolbuk, li nqimu l-misteru tal-Ġisem u d-Demm tiegħek hekk li nħossu fina bla heda dak li rebbħitilna l-fidwa tiegħek, Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Kelli xewqa kbira li nagħmel din l-ikla ta' l-Għid magħkom qabel ma nbati,
hallelujah.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl ihaggeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,

ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Huma u jieklu, Ġesù ħa l-ħobż f'idejh, qal il-barka, qasmu, u newwlu lid-dixxipli, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Huma għarfu lill-Mulej Ġesù fil-qsim tal-ħobż, hallelujah.

Salm 117 (118)

I

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!

Ħa jgħidu wlied Izrael: *
"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."

Ha tghid dar Aron: *
"Ghal dejjem it-tjieba tiegħu."
Ha jghidu dawk li jibzghu mill-Mulej: *
"Ghal dejjem it-tjieba tiegħu."

Sejjaht il-Mulej fid-dwejjaq tiegħi; *
u l-Mulej wegibni, u hariġni fil-wisa'.
La l-Mulej miegħi, m'ghandix għax nibza'; *
x'jista' jagħmilli l-bniedem?
Il-Mulej miegħi, hu l-ghajnuna tiegħi, *
u nħares b'wicci minn quddiem
lejn l-ghedewwa tiegħi.

Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-bnedmin.
Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-kbarat.
Glorja.

II

Il-ġnus kollha dawwruni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
Dawwruni, minn kull naħa rassewni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
Bħan-naħal daru miegħi, †
bħan-nar tax-xewk madwari jheggu; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.

B'saħħithom kollha imbuttawni biex naqa'; *
imma l-Mulej tani l-ghajnuna.

Qawwa tiegħi u għana tiegħi l-Mulej; *
hu kien għalija s-salvazzjoni tiegħi.
Għajat ta' ferħ u rebħ fl-gherejjex tat-tajbin: *
il-leminja tal-Mulej għamlet hwejjeg ta' hila!
Il-leminja tal-Mulej 'il fuq merfugħa, *
il-leminja tal-Mulej għamlet hwejjeg ta' hila.

Ma mmutx, imma nibqa' ngħix, *

u nħabbar l-għemejjel tal-Mulej.
Ħaqarni tassew il-Mulej, *
imma ma telaqnix għall-mewt.
Glorja.

III

Ifthuli l-bibien tal-gustizzja; *
ħa nidħol minnhom u nrodd ħajr lill-Mulej.

Dan hu bieb il-Mulej; *
il-gusti jidħlu minnu.
Nizzik ħajr talli wegibtni *
u kont għalija s-salvazzjoni tiegħi.

Il-gebla li warrbu l-bennejja *
saret il-gebla tax-xewka.
Bis-saħħa tal-Mulej seħħ dan: *
ħaġa ta' l-għaġeb f'għajnejna.
Dan hu l-jum li għamel il-Mulej;
ħa nifirħu u nithennew fih!

Ejja, nitolbuk, Mulej, salvana! *
Ejja, nitolbuk, Mulej, aġħtina r-riżq!
Imbierek minn ġej f'isem il-Mulej! *
Inberkukom minn dar il-Mulej.

Jaħweh hu Alla; hu d-dawl tagħna. *
Tqassmu f'purċissjoni bil-friegħi f'idejkom
sa ħdejn l-altar.

Alla tiegħi int, jien nizzik ħajr, *
Alla tiegħi, jien lilek inkabbar.

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filghodu

Ant. Kelli xewqa kbira li nagħmel din l-ikla ta' l-Għid magħkom qabel ma nbati, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Għerf 16:20

Mulej, int tajt lill-poplu tiegħek ikel ta' l-anġli, bghattilhom mis-sema ħobż li hejjejtulhom int bla ma tħabtu għalih huma, ħobż li fih kull għaxxa u tajjeb għal kull togħma.

V/. Nersaq lejn l-artal ta' Alla, hallelujah.

R/. Nircievi 'l Kristu li jgedded zghoziti, hallelujah.

F'Nofsinhar

Ant. Huma u jieklu, Ġesù ħa l-ħobż f'idejh, qal il-barka, qasmu, u newwlu lid-dixxipli, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Prov 9:1-2

L-Għerf bena dar, imwaqqfa fuq seba' kolonni; qatel il-bhejjem imsemmna, hejja l-inbid tiegħu, u firex il-mejda tiegħu.

V/. Tajthom ħobż mis-sema, hallelujah.

R/. Li fih għandu kull għaxxa, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Huma għarfu lill-Mulej Ġesù fil-qsim tal-ħobż, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 2:42-47a

Id-dixxipli kienu jzommu sħiħ fit-tagħlim ta' l-appostli u fl-għaqda ta' bejniethom, fil-qsim tal-ħobż, u fit-talb. Kienu jfahħru lil Alla, u l-poplu kollu kien iġibhom.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla, int f'dan is-sagrament ta' l-għageb ħallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tiegħek; agħtina, nitolbuk, li nqimu l-misteru tal-Ġisem u d-Demm tiegħek hekk li nħossu fina bla heda dak li rebbħitilna l-fidwa tiegħek, Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-II GĦASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Agħti, lsien, l-oghla fohrija,
ghax jifdina b'gismu ried
u għalina jxerred demmu
dak li jsaltan fis-smewwiet:
demm innissel gewwa l-maqdes
ta' ġuf l-omm ta' l-ommijiet.

Lilna mogħti, lilna mwieled
minn omm xebba bla mittiefsa;
hu bħal bniedem għogbu jgħammar,
jizra s-sewwa fina ried;
sakemm, fl-aħħar, ħajtu fostna
temm fost l-oghla għegubijiet.

Tul il-lejl ta' l-aħħar ċena
qagħad flimkien mal-magħżulin;
magħhom kiel biex radd l-għemejjel
skond il-liġi mitlubin;
lilu nnifsu mbagħad tahom jieklu
lit-tnax miegħu migburin.

Hekk bil-kliem tal-Kelma-Bniedem
il-ħobż veru gismu sar
u l-inbid inbidel f'demmu:
dawl imghotti wara star,
li, biex jifhmu, moħħ il-bniedem
mit-twemmin ma jsibx aħjar.

Dal-misteru għatkubbtejna
ejjew mela naduraw;
u quddiem ir-riti l-godda

suriet qodma jispiċċaw:
bit-twemmin ġo qalbna nħossu
dak li s-sensi le jaraw.

Lill-Missier inroddu u 'l-Iben
b'qalbna kollha kull tifhir:
lejhom, mat-tberik ta' qalbna,
imħabbitna 'l fuq ittir:
lill-Ispirtu, li ġej minnhom,
ħajr ukoll xejn inqas kbir. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Kristu l-Mulej, il-Qassis ġhal dejjem bħal Melkisedek, offra ħobż u nbid.

Salm 109 (110):1-5, 7

Il-kelma tal-Mulej lil Sidi: *
"Oqġhod fuq lemin tiegħi,
sa ma nqieġhed l-ġhedewwa tiegħek *
mirfes taħt riġlejk."
Ix-xettru tal-qawwa tiegħek
jibġhat il-Mulej minn Sijon: *
aħkem f'nofs l-ġhedewwa tiegħek.
Tiegħek is-setġha sa minn twelidek
fuq l-ġholjiet imqadssa, *
sa minn qabel is-sebħ bħan-nida jien nissiltek.

Ħalef il-Mulej, u ma jisġhobx bih: *
"Inti qassis ġhal dejjem bħal Melkisedek!"
Sidi fuq leminija tiegħek, *
jidrob is-slaten f'jum il-qilla tiegħu.

Mill-wied jixrob fi triqtu, *
ġhalhekk jerfa' 'l fuq rasu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' ġhal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Kristu l-Mulej, il-Qassis għal dejjem bħal Melkisedek, offra ħobż u nbid.

Ant. 2: Ngħolli l-kalċi tas-salvazzjoni u noffri sacrificċji ta' radd il-ħajr.

Salm 115 (116)

Bqajt nemmen, mqar meta għedt: *

"Jiena mdejjaq ħafna!"

Jien għedt fin-niket tiegħi: *

"Qarrieq hu kull bniedem."

Xi nrodd lill-Mulej *

għall-ġid kollu li għamel miegħi?

Ngħolli l-kalċi tas-salvazzjoni, *

u isem il-Mulej insejjaħ.

Intemm lill-Mulej il-wegħdiet tiegħi, *

quddiem il-poplu tiegħu kollu.

Għażiża f'għajnejn il-Mulej *

hi l-mewt tal-ħbieb tiegħu.

Iva, Mulej, jien qaddej tiegħek, *

jien qaddej tiegħek, bin il-qaddejja tiegħek.

Int ħallejtli l-irbit tiegħi. †

Lilek noffri sacrificċju ta' radd il-ħajr, *

u isem il-Mulej insejjaħ.

Intemm lill-Mulej il-wegħdiet tiegħi, *

quddiem il-poplu tiegħu kollu,

fil-btieħi ta' dar il-Mulej, *

go nofsok, Ġerusalem!

Glorja.

Ant. 2: Ngħolli l-kalċi tas-salvazzjoni u noffri sacrificċji ta' radd il-ħajr.

Ant. 3: Int it-triq, int il-verità, int il-ħajja tad-dinja, Mulej.

Kantiku ara Apok 19:1-2. 5-7

Hallelujah

Is-salvazzjoni u l-glorja u l-qawwa

huma ta' Alla tagħna, *

(R/. Hallelujah)

għax veri u ġusti huma l-ġudizzji tiegħu.

R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah

Faħħru lil Alla tagħna,

intom il-qaddejja kollha tiegħu, *

(R/. Hallelujah)

intom li tibżgħu minnu, iż-żgħar u l-kbar!

R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah

Għax ha s-saltna l-Mulej, Alla tagħna li jista' kollox, *

(R/. Hallelujah)

Nifirħu u nithennew, u nagħtuh glorja.

R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah

Għax wasal it-tieg tal-Ħaruf, *

(R/. Hallelujah)

u l-għarusa tiegħu hejjiet ruhha.

R/. Hallelujah (hallelujah).

Glorja.

Ant. 3: Int it-triq, int il-verità, int il-ħajja tad-dinja, Mulej.

LEZZJONI QASIRA

1 Kor 11:23-25

Jiena rċevejt mingħand il-Mulej it-tagħlim li għaddejt lilkom, jiġifieri, li l-Mulej Ġesù, fil-lejl li fih kien ittradut, ha l-hobż u, wara li radd il-ħajr, kisru u qal: Dan hu ġismi li jingħata għalikom; aghmlu dan b'tifkira tiegħi. Hekk ukoll, wara li kiel, ha l-kalċi u qal: Dan hu l-kalċi tal-Patt il-ġdid b'demmi; kull meta tixorbu, aghmlu dan b'tifkira tiegħi.

RESPONSORJU QASIR

R/. Tahom il-hobż mis-sema. * Hallelujah, hallelujah. Tahom.

V/. Il-bniedem kiel il-hobż ta' l-angli. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Tahom.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kemm hi qaddisa l-mejda li fiha nieklu l-Ġisem ta' Kristu u nixorbu Demmu, niċċelebraw it-tifkira tal-Passjoni tiegħu, ruġna timtela bil-grazzja, u nirċievu r-raham tal-ħajja ta' dejjem!

Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-istem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.
Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kemm hi qaddisa l-mejda li fiha nieklu l-Ġisem ta' Kristu u nixorbu Demmu, niċċelebraw it-tifkira tal-Passjoni tiegħu, ruġna timtela bil-grazzja, u nirċievu r-raham tal-ħajja ta' dejjem!

PREĊI

Sidna Ġesù hejjielna ikla, u għaliha jistieden lil kulħadd; fiha tana ġismu bħala ikel u demmu bħala xorb li jagħtu l-ħajja lid-dinja. Nitolbuh u ngħidulu:

Kristu, ħobż mis-sema, aġħtina l-ħajja ta' dejjem.

Kristu, Bin Alla l-ħaj, int ordnajtilna biex nagħmlu l-ikla ewkaristika b'tifkira tiegħek:

- aghmel li l-Knisja tieghek ticcelebra b'fedeltà dan il-misteru halli tistaghna bil-gid tieghu.

Kristu, li int wahdek il-Qassis ta' Alla l-Gholi, int hallejt f'idejn is-sacerdoti biex joffru s-sagrificju u jamministraw is-sagramenti tieghek:

- ghinhom jghixu hajja li taqbel mal-qdusija tal-misteri li jiccelebraw.

Kristu, manna mis-sema, int taghmel gisem wiehed flimkien lil dawk kollha li jaqsmu bejniethom hobza wahda:

- kattar is-sliem u sahha l-ghaqda ta' dawk kollha li jemmnu fik.

Kristu, tabib taghna mis-sema, int taghtina l-hobz tieghek bhala mezz ghall-hajja ta' dejjem u rahan tal-qawmien mill-imwiet:

- rodd is-sahha lill-morda u t-tama hajja lill-midinbin.

Kristu, is-Sultan li gej, int ordnajt li ssir ic-celebrazzjoni tal-misteru ewkaristiku biex tixxandar il-mewt tieghek, sa ma int tigi:

- sieheb mieghek fil-qawmien mill-imwiet lil dawk kollha li raqdu fis-sliem tieghek.

Missierna

Talba

O Alla, int f'dan is-sagrament ta' l-ghageb hallejtilna t-tifkira tal-Passjoni tieghek; aghtina, nitolbuk, li nqimu l-misteru tal-Gisem u d-Demm tieghek hekk li nhossu fina bla heda dak li rebbhitilna l-fidwa tieghek, Int, li int Alla, u tghix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna ghall-hajja ta' dejjem. Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA T-II GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja ehlišni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Taht ġwenħajh, tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 90

Ghad-dell tal-Gholi

Araw, tajtkom is-setgha li tirfsu fuq is-sriep u skorpjuni (Lq 10, 19).

Int li tgħix għall-kenn tal-Gholi, *
li tgħammar għad-dell ta' dak li jista' kollox,
għid lill-Mulej: †
“Kenn tiegħi u qawwa tiegħi int, *
Alla tiegħi, jien fik nittama.”

Għax hu jehilsek mix-xibka tan-nassab, *
u mill-mard tal-mewt.
Bir-rix tiegħu jgħattik, *
u taht ġwenħajh tistkenn.
Ma tibzax mill-biza' tal-lejl, *
anqas minn vlegġa li tittajjar bin-nhar,
minn pesta li tixtered fid-dlam, *
jew minn marda li ġġib herba f'nofs in-nhar.

Elf ruħ jaqgħu maġenbek, *
u għaxart elef fuq lemintek
imma lejk id-deni ma jersaqx, *
għax tarka u korazza l-fedelta' tiegħu.
Int dan tarah biss b'għajnejk, *
tara l-ħlas li jieħdu l-ħżiena.
Għax int għandek il-Mulej kenn tiegħek, *
għamilt il-Gholi għamara tiegħek.

Ebda deni ma jigħrilek, *
ebda ħsara ma tersaq lejn darek.

Għax l-angli tiegħu hu jibgħatlek, *
u jħarsuk fi triqatek kollha.
Fuq idejhom jerfghuk, *
li ma taħbatx ma' xi ġebbla riglek.
Fuq l-iljun u l-lifgħa int timxi, *
ferħ ta' ljun u serp int tirfes.

La tħabbeb miegħi, jien neħilsu: *
la għaraf ismi, jiena nħarsu.
Hu jsejjahli, u jiena nwiegbu; †
miegħu nkun fid-dwejjaq tiegħu, *
neħilsu u nerfagħlu ġiehu;
u b'għomor twil nimlieh, *
nurih is-salvazzjoni tiegħi.

Glorja.

Barra Z.GĦ:

Ant. Taht ġwenhajt tistkenn; ma tibzax mill-biża' tal-lejl.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Apok 22, 4-5

Jaraw wiċċ il-Mulej, u jkollhom ismu fuq ġbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jehtiegu dwal ta' msiebaħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Hadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Nitolbu, Mulej, illum iċċelebrajna l-misteru tal-qawmien ta' Kristu mill-imwiet; issa nitolbuk il-grazzja li nistrieħu fis-sliem tiegħek u li tbiegħed minnha kull deni, biex nerġġhu nqumu u nfaħħruk ferħana. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-aṅġli qaddisa tiegħek, biex iharsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
 f'dan il-wied ta' dmugħ.

Ejja, mela, avukata tagħna,
 dawwar lejna
 dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
 lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
 Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek

it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.